

GERECHT VAN EERSTE AANLEG

Arrest van het Gerecht van eerste aanleg van 26 januari 2006 — Stadtwerke Schwäbisch Hall e.a. tegen Commissie

(Zaak T-92/02) ⁽¹⁾

(„Staatssteun — Regeling inzake belastingvrijstelling voor financiële reserves gevormd door in Duitsland gevestigde kerncentrales voor verwijdering van radioactief afval en definitieve stillegging van installaties — Beschikking waarmee na afloop van inleidende onderzoeksfase wordt vastgesteld dat er geen sprake is van staatssteun — Beroep tot nietigverklaring”)

(2006/C 74/29)

Procestaal: Duits

Partijen

Verzoeksters: Stadtwerke Schwäbisch Hall GmbH (Schwäbisch Hall, Duitsland), Stadtwerke Tübingen GmbH (Tübingen, Duitsland) en Stadtwerke Uelzen GmbH (Uelzen, Duitsland) (vertegenwoordiger: D. Fouquet, advocaat)

Verweerster: Commissie van de Europese Gemeenschappen (vertegenwoordiger: V. Kreuzschitz, gemachtigde)

Interveniënten aan de zijde van verweerster: E.ON Kernkraft GmbH (Hannover, Duitsland), RWE Power AG (Essen, Duitsland), EnBW Energie Baden-Württemberg AG (Karlsruhe, Duitsland) en Hamburgische Electricitäts-Werke AG (Hamburg, Duitsland) (vertegenwoordigers: U. Karpenstein en D. Sellner, advocaten)

Voorwerp van de zaak

Verzoek tot nietigverklaring van beschikking C(2001) 3967 def. van de Commissie van 11 december 2001 houdende vaststelling dat de Duitse regeling inzake belastingvrijstelling voor door kerncentrales gevormde financiële reserves voor de verwijdering van hun radioactief afval en de definitieve stillegging van hun installaties, geen steunmaatregel is in de zin van artikel 87, lid 1, EG

Dictum van het arrest

- 1) Het beroep wordt verworpen.
- 2) Verzoeksters zullen hun eigen kosten dragen alsmede die van de Commissie en interveniënten.

⁽¹⁾ PB C 144 van 15.6.2002.

Arrest van het Gerecht van eerste aanleg van 18 januari 2006 — Regione Marche tegen Commissie

(Zaak T-107/03) ⁽¹⁾

(„Geïntegreerd mediterrane programma (GMP) voor de regio Marche (Italië) — Afsluiting van financiële bijstand — Uitgaven die niet voor vergoeding in aanmerking komen — Beroep tot nietigverklaring — Geen rechtsgrondslag — Gewettigd vertrouwen — Motiveringsgebrek”)

(2006/C 74/30)

Procestaal: Italiaans

Partijen

Verzoekster: Regione Marche (vertegenwoordiger(s): A. Pappalardo, M. Merola en D. Domenicucci, advocaten)

Verweerster: Commissie van de Europese Gemeenschappen (vertegenwoordiger(s): E. de March en L. Flynn als gemachtigden, bijgestaan door A. Dal Ferro, advocaat)

Voorwerp van de zaak

Verzoek tot nietigverklaring van de beslissing van de Commissie die voortvloeit uit de brief van 18 december 2002 aan de Italiaanse regering, houdende afsluiting van ingevolge het geïntegreerd mediterrane programma (GMP) voor de regio Marche (Italië) toegekende communautaire financiële bijstand

Dictum van het arrest

- 1) Het beroep wordt verworpen.
- 2) Verzoekster wordt verwezen in haar eigen kosten en in die van de Commissie.

⁽¹⁾ PB C 124 van 24.5.2003.